



Publicaziuns officialas dils 22-05-2020

Damondas da baghegiar

Nr. 56/2020

Datum da publicaziun: 22-05-2020
Patrun: Lutz Stefan, 7176 Cumpadials
Representant: Robert Bundi SA, 7173 Surrein
Liug e parcelas: Laus; 2543, 2557
Object: midada d'intent da nuegls en garascha

Nr. 67/2020

Datum da publicaziun: 22-05-2020
Patrun: Cavigelli-Schmidt Marlis, 7031 Laax
Schmidt-Cavigelli Marcus, 7174 S. Benedetg
Representant: Biro d'architectura Tomaschett / Alig, 7130 Glion
Liug e parcelas: Murtés; 4209
Object: sanaziun ed engrondaziun tegia da mises

Nr. 68/2020

Datum da publicaziun: 22-05-2020
Patrun: Mathiuet Paul, 7176 Cumpadials
Representant: ipz inschigniers + planisaders SA, 7180 Mustér
Liug e parcelas: Falens; 6360
Object: engrondaziun lidimer e nova tschaghegna da fein

Nr. 70/2020

Datum da publicaziun: 22-05-2020
Patrun: Kunz Daniel, 8634 Hombrechtikon
Representant: Frars Maissen SA, 7166 Trun
Liug e parcelas: Cumpadials-Curtinatsch; 3177
Object: nova porta garascha, spazzar porta dil clavau e travestgir cun aissas

Nr. 72/2020

Datum da publicaziun: 22-05-2020
Patrun: Cathomas Flurin e Simona, 7175 Sumvitg
Liug e parcelas: Sumvitg-Via Sursilvana; 3971
Object: niev parcadi, adattaziun da terren en curtin, novas seivs e nova scala

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Annunzias da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

Nr. 39/2020

Degonda Gion Battesta, 7176 Cumpadials; sanaziun tetg dil baghetg nr. 152 sin parcella nr. 6191 a Cumpadials-Via Vitg.

Sumvitg, 22-05-2020

Cumissiuin da baghegiar

Avis dall'administraziun communal

Sur Anceinza resta l'administraziun communal serrada naven da **mesjamna, ils 20 da matg 2020 allas 17.00 entochen gliendisdis ils 25 da matg 2020 allas 8.00.**

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Sumvitg, 22-05-2020

Administraziun communal

Retrer aua da hidrants

Cun ils 1 da schaner 2018 ha la vischnaunca surpriu ils provvedimenti d'aua dallas corporaziuns d'aua da nossa vischnaunca. Cul medem datum ei la nova lescha pil provediment d'aua ida en vigur. Per saver ademplier ils multifars pensums ch'il provediment d'aua caschuna sco era per metter entuorn prescripziuns surordinadas ha la vischnaunca saviu engaschar Roland Bearth sco caufontauna il fenadur 2018. El decuors dils davos dus onns ein la suprastonza communal ed il caufontauna stai sefatschentai intensivamein cun l'elaboraziun da novas structuradas e metter ella pratica la lescha per il provediment d'aua. Tenor lescha pil provediment d'aua e regulativ da taxas tier la lescha davart il provediment d'aua astga mo vegnir fatg diever d'aua da hidrants sin damonda e cun indemnizaziun. Il caufontauna ha ensemen cun l'administraziun communal elaborau in formular cun il qual Vus saveis far la damonda da prender aua da hidrants. Il formular sto vegnir inoltraus sil pli tard 48 uras avon ch'igl ei previu da retrer aua al caufontauna (info@sumvitg.ch / Administraziun communal, Via Quadras Su 10, 7175 Sumvitg). L'indemnizaziun dall'aua succeda sco suonda:

- pil consum d'aua: frs. 30.-- per di
- montascha ventil da refluissiuin: frs. 20.-- per hidrant

Aua astga vegnir retratga da hidrants sulettamein cun in ventil ch'impedescha ina refluissiuin. Quel vegn montaus dil caufontauna.

Il formular ei disponibels sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch ni sa vegnir retratgs tier l'administraziun communal. Constatescha la suprastonza communal en quei connex ch'ei vegn retratg aua senza annunziar ei ina procedura da multa resalvada.

Plinavon ei il caufontauna avisaus sin Vossa collaboraziun tier projects da baghegiar. Nus fagein perquei attents ch'il caufontauna sto vegnir clamaus avon che colligiazions d'aua vegnan cuvretgas aschia ch'el sa mesirar e notar las colligiazions.

Nus supplichein per Vossa collaboraziun ed engraziein per Vossas breigias. Per damondas stat il caufontauna bugen a Vossa disposiziun.

Sumvitg, 22-05-2020

Suprastonza communal

Scamond da far fiug

Egl entir cantun vala naven dils 25 da mars 2020 tochen revocaziun in general scamond da far fiug. Buca pertuccada ei la zona da habitar, sche la distanza da 50 m tier igl uaul sa vegnir garantida.

Sin fundament dil virus da corona vegnan ils spitals sco era las organisaziuns da sustegn polizia, schurmetg civil, pumpiers ed il militar als cunfins dallas capacitads pusseivlas. Ord quei motiv ha la regenza ralaschau in general scamond da far fiug. Cun quella mesira duei la resca d'in incendi digl uaul ed ina surcargada dallas organisaziuns da sustegn vegnir minimada.

Sumvitg, 22-05-2020

Suprastonza communal

Coronavirus

Muort il coronavirus supplichescha il stab da crisa da risguardar ils cussegls pertuccont la higiena:

- tener distanza
- lavar da rudien ils mauns cun savun
- desister sin dar il maun
- sturnidar ni tuoscher en fazalet ni foppa dil cumbel
- cun tuos ni febra star a casa
- visitar il miedi ni staziun d'urgenza mo cun annunzia

Dapi ils 14 da mars 2020 ein tut las activitads d'uniuns scumandadas. Plinavon ein tut ils loghens da sediverti serra. Nus supplichein da setener vid ils scamonds.

Agid per gruppas da resca

Per persunas dalla grappa da resca sco senior/as (65 +) ni persunas cun malsognas che duessan buca bandunar la casa che basegnan agid (p. ex. far cumissiuns, pagaments da banca, posta, viadis tier miedis etc.) porscha la vischnaunca agid. Talas persunas ein supplicadas da s'annunziar tier l'administraziun communal (081 920 25 00). La vischnaunca vegn a sestentar per procurar per in agid corrispudent.

Ulteriusas informaziuns ein disponiblas sin las paginas d'internet www.sumvitg.ch e www.gr.ch.

Cunquei che la situaziun dil virus sa semidar supplichien nus da cuntinudamein s'informar.

Nus supplichein per enconuschientscha e supplichein da risguardar las mesiras. Mo comunablamein savein nus impedir la derasaziun dil coronavirus.

Sumvitg, 22-05-2020

Stab da crisa

Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pils 01-06-2020

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras pils 01-06-2020 ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas. Possessurs da casas ni administraziuns d'immobillas, che han pils 01-06-2020 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas ein obligai da comunicar quei per telefon (081 920 25 00) ni a scret (info@sumvitg.ch) alla canzlia communal entochen sil pli tard ils 05-06-2020. Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ei il di da controlla (01-06-2020) vitas denton habitablas e
- ch'ei il di da controlla (01-06-2020) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal treis meins ni venalas.

Plinavon supplichein nus da communicar midadas d'adressa enteifer 8 dis alla canzlia communal. Nus engraziein per la cooperaziun.

Zählung der leer stehenden Wohnungen per 01.06.2020

Das Bundesamt für Statistik führt per 01.06.2020 wiederum eine Zählung der leer stehenden Wohnungen durch. Hauseigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per Stichtag 01.06.2020 leer stehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, sind verpflichtet, dies der Gemeindekanzlei bis spätestens 05.06.2020 telefonisch (081 920 25 00) oder schriftlich mitzuteilen (info@sumvitg.ch). Als leer stehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (01.06.2020) unbesetzt, aber bewohnbar sind, und
- die am Stichtag (01.06.2020) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden.

Weiter bitten wir Sie Adressänderungen innert 8 Tagen der Gemeindeverwaltung zu melden. Besten Dank für Ihre Mitwirkung.

Sumvitg, 22-05-2020

Administraziun communal

Communicaziun da traffic

Serrada dalla via da Surrein–tschancun Curtins–Resgia

Igl uffeci cantunal da construcziun bassa preveda la sanaziun dalla via da Surrein sil tschancun Curtins–Resgia. Las lavurs entscheivan ils **25 da matg 2020**. Muort la stretga dalla via eis ei buca pusseivel d'exequir las lavurs sut traffic. Ord quei motiv sto quei tschancun vegnir serraus per scadin traffic naven da gliendisdis, **ils 25 da matg 2020, naven dallas 7.00 entochen venderdis, ils 30 d'october 2020, allas 17.00**. Duront las vacanzas da menaschi dalla interpresa Beer SA (1-8–16-8-2020) ei la via aviarta. In'untgida ei pusseivla per vehichels entochen 7,5 tonnas sur Cumpadials–Sumvitg. Per ulteriur sclariment san ins seolver tier il responsabel digl Uffeci da construcziun bassa dil cantun Grischnun ni tier il genau da baghegiar dalla vischnaunca da Sumvitg:

Christian Gieriet, telefonin 079 963 03 80

Giusep Bearth, telefonin 079 456 90 97

Nus engraziein per Vossa capientscha e salidein

*Departament da baghegiar
dalla vischnaunca da Sumvitg, Giusep
Bearth
Uffeci da construcziun bassa dil Grischnun,
district 6
Christian Gieriet*

Uniun da catschadurs Greina

Salvament d'anseuls-cavriel

L'uniun da catschadurs Greina porscha maun da salvar ils anseuls-cavriel dils motors da segar. Tgi che suppona ni ha observau ina caura-cavriel en siu toc prau ei supplicaus da s'annunziar tiel cautgira, Corsin Giger sut 078 736 97 90 ni tiel guardiaselvaschina Andriu Degonda sut 079 755 14 76. Mesiras da spuentar la caura cuagl ansiel succedan la sera avon che segar cun pender ora cazzolas. Tgi che peglia in ansiel-cavriel, duei annunziar quei al guardiaselvaschina Andriu Degonda sut 079 755 14 76. Per dapli informaziuns saveis mirar sut www.catschadurs-greina.ch ni www.bkpjv.ch/hege/rehkitzrettung/index.html. L'Uniun da catschadurs Greina engrazia per vies engaschi en favur digl ansiel-cavriel. *Uniun da catschadurs Greina*